

## سياسة الرسوم المدرسية

### الرسوم الدراسية

تلتزم المدرسة بالحصول على موافقة المجلس على الرسوم المدرسية قبل الإعلان عنها لأولياء الأمور وقبل الشروع في تحصيلها. حيث أن المدرسة لا تحصل أية رسوم من أولياء الأمور تتجاوز الرسوم الموافق عليها قبل بدء العام الدراسي.

### تحصيل الرسوم المدرسية مقدماً

رسم تسجيل الطلبة أو إعادة تسجيلهم تقوم المدرسة باستيفاء رسم تسجيل الطلبة أو إعادة تسجيلهم خلال أربعة أشهر قبل بداية العام الدراسي، على أن يحسم لاحقاً من الرسوم المدرسية المعتمدة من المجلس وألا يتجاوز هذا المبلغ ( 5% ) من قيمة الرسوم الدراسية المعتمدة. وتحتصل المدرسة رسوم التسجيل أو إعادة التسجيل عند تسجيل الطالب بالمدرسة وليس عند التقديم بطلب للقبول في المدرسة. وتقوم المدرسة بالاحتفاظ برسوم التسجيل أو إعادة التسجيل في حال التحق الطالب بالمدرسة في أي يوم من الأسبوع الأول في الفصل الدراسي، أو لم يلتحق بالمدرسة ولم يُعلم ولي الأمر بذلك كتابياً قبل بدء الدراسة الفعلية بوقت كافٍ. وفي حال عدم التحاق الطالب بالمدرسة لعدم توفر مقعد دراسي تلتزم المدرسة بإرجاع رسم التسجيل كاملاً إلى ولي أمر الطالب. وتلتزم المدرسة بعدم تقاضي أي ضمان مالي أو ودیعة مالية أو رسوم تقديم طلب التحاق أو رسوم التحاق للمرة الأولى من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم أو لتسديد أية أقساط متبقية حتى ولو كانت مستردة.

### كيفية دفع الرسوم الدراسية

يجب دفع جميع الرسوم والمستحقات بالكامل في المواعيد المحددة أدناه. وعند عدم دفع الرسوم فلن يتم إعادة تسجيل الطالب بالمدرسة في العام المقبل كما لن تُمنح شهادات النقل إلا إذا كانت جميع المستحقات مدفوعة. ويتم دفع الرسوم الدراسية من خلال ثلاث دفعات متساوية، وذلك كالتالي:

- القسط الأول من الرسوم الدراسية 33% بالإضافة إلى الكتب، الملابس تُدفع في شهر أغسطس وحتى 10 سبتمبر 2017.
- القسط الثاني من الرسوم الدراسية 33% تُدفع من 03 وحتى 10 ديسمبر 2017.
- القسط الثالث من الرسوم الدراسية 29% (34% - 5% رسوم التسجيل) تُدفع من 04 وحتى 11 فبراير 2018.

### الرسوم الدراسية والرسوم الأخرى

تحتفظ المدرسة بمبلغ محدد من الرسوم الدراسية في الحالات التالية:

- إذا التحق الطالب بالمدرسة لأي مدة من الأسبوع الأول في الفصل الدراسي، أو لم يلتحق بالمدرسة ولم يُعلم ولي الأمر المدرسة بذلك كتابياً قبل بدء الدراسة الفعلية بوقت كافٍ، عندها تحتفظ المدرسة برسوم التسجيل أو إعادة التسجيل.
- إذا التحق الطالب بالمدرسة مدة أسبوع إلى ثلاثة أسابيع في الفصل الدراسي، تقوم المدرسة بالإبقاء على قيمة شهر كامل من الرسوم الدراسية.
- إذا التحق الطالب بالمدرسة مدة تزيد عن ثلاثة أسابيع إلى ستة أسابيع كحد أقصى في الفصل الدراسي، تقوم المدرسة بالاحتفاظ بقيمة شهرين كاملين من الرسوم الدراسية.
- إذا التحق الطالب بالمدرسة مدة تزيد عن ستة أسابيع في الفصل الدراسي، تقوم المدرسة بالاحتفاظ بقيمة الرسوم الدراسية كاملة للفصل الدراسي.
- تتطبق هذه الحالات على الطلبة الجدد والطلبة الذين سجلوا بعد بدء الفصل الدراسي. وتحسب الإجازات الرسمية وأيام الغياب من مدة الأسبوع. وتقدر قيمة رسوم شهر واحد من قيمة إجمالي الرسوم الدراسية مقسمة على عشرة أشهر.
- يحق لولي الأمر استرداد رسوم الكتب المدرسية والزي المدرسي للطلاب كاملة إذا لم تستخدم بعد.
- تلتزم المدرسة بإرجاع رسوم النقل المدرسي باتباع الطريقة نفسها التي تسترجع فيها الرسوم الدراسية.



## سياسة الرسوم المدرسية

في حالة عدم دفع الرسوم الدراسية:

- لا تقوم المدرسة بفصل الطالب بسبب التأخر في دفع الرسوم المدرسية، ولكن يحق لها إيقاف الطالب عن الدراسة مؤقتاً لمدة تصل إلى ثلاثة أيام بعد إنذار ولي أمره ثلاث مرات إنذاراً خطياً مدته أسبوع في كل مرة.
- تقوم المدرسة بحجب النتيجة عن الطالب والامتناع عن صرف شهادات الانتقال أو حجب نقل الطالب على نظام معلومات الطالب الإلكتروني أو الامتناع عن إعادة تسجيل الطالب لحين إجراء التسوية الخاصة بالرسوم، ولا تقوم المدرسة بحرمان أي طالب من دخول امتحانات آخر الفصل أو السنة أو أي امتحان مقرر خلال السنة بسبب عدم دفعه للرسوم المدرسية.

أما بالنسبة لاستخدام النقل المدرسي سواء ذهاباً أو إياباً وفي حال تأخر ولي أمر الطالب عن دفع الأقساط المالية للمدرسة فإنها لا تقوم بحرمانه.

توفر المدرسة الخصومات على الرسوم الدراسية للحالات التالية:

- لأبناء العاملين لديها بنسبة 50%
- للايتام من خلال هيئة الهلال الأحمر الإماراتي بنسبة 100%

معتمدة من مديرة المدرسة:

التاريخ

2017-06-21

التوقيع



الاسم

د. شيرين جبران





## Tuition Fees Policy

### Tuition Fees

The school is committed to get ADEC's approval concerning the School fees before they can be announced to Parents/Guardians and collected. Since the school does not charge the Parents/Guardians in excess of the School fees approved by the Council before the start of the School academic year.

### Collection of School Fees in Advance

#### **Registration or Re-registration Fees**

The School may collect registration or re-registration fees up to four months ahead of the commencement of the school year, provided that such an amount is deducted from approved School fees and does not exceed 5% of Council-approved tuition fees. The registration or re-registration fees are charged only when the student is enrolled, not when applying. The School may retain the registration or re-registration fees collected for each student, should the student attend any day of week 1 of the semester or fail to show up at all without the Parent/Guardian notifying the School in writing sufficiently in advance before the commencement of teaching. If the School fails to enroll the student as a result of not having sufficient capacity, the School is committed to reimburse to the Parent/Guardian the full registration or re-registration fees. The School is committed to not obtain any financial guarantees or deposits or application fees or first-time enrolment fees from Parents/Guardians as a means to register students or as payment of any of the remaining fee balance, even if such were refundable.

### Tuition Fees payment

Fees and dues should be paid in full on the dates specified below. In case of non-payment, the student will not be re-registered in the school next year. Also, transfer certificates will not be granted unless all dues are paid. Tuition fees are paid in three equal installments as follows:

- The First installment 33% of the tuition fees in addition to textbooks, school uniforms will be paid **in the month August until 10 September, 2017.**
- The Second installment 33% of the tuition fees will be paid **from 03 – 10 December, 2017.**
- The Third installment 29% of the tuition fees (34% - 5% registration fees) will be paid **from 04 - 11 February, 2018.**

### Tuition Fees and Other Fees

**The School retains a certain amount of the tuition fees in any of the following cases:**

- If a student attends any part of week one of the term or fails to show up at all without the Parent/Guardian notifying the School in writing sufficiently in advance before the beginning of a term. In such a case, the School will retain the value of the registration or re-registration fees.
- If a student attends from one week and up to three weeks in a term, the School will retain the value of one full month of tuition fees.
- If a student attends over three weeks and up to six weeks in a term, the School will retain the value of two full months of tuition fees.
- If a student attends over six weeks in a term, the School will retain the full-term fee.

### Tuition Fees Policy

- These cases apply to newly enrolled students as well as students that register after a term has already commenced. Official holidays and absences from class are considered part of the week. The value of one month of tuition fees is calculated by dividing the total tuition fees for the school year by ten months.
- Any textbook and uniform fees paid to the School are to be refunded to Parents/Guardians if such have not yet been used.
- Transportation fees should be refunded in the same manner as tuition fees.

### **Non-Payment of School Fees:**

- The School will not dismiss students due to a delay in the payment of School fees; however, the school has the right to suspend a student for up to three days but only after sending three warning notices each being one-week in duration each time to a student's Parents/Guardians.
- The School will withhold examination report cards, transfer certificates (or block a transfer on eSIS) and/or re-registering a student until all outstanding dues is settled. The School will not prevent students from sitting for any end-of-term or end-of-year examinations or any examinations assigned during the term as a consequence of non-payment of School fees.

If the student is using the school transportation and the financial fees is still unpaid, then the school will not prevent them from using the school transportation.

The School offers grants and discounts to the following cases:

- 50 % to School Staff children
- 100% to orphans through the Emirates Red Crescent

---

### **Authorized by the School Principal:**

Name	signature	Date
Dr. Shereen Gobran		21-06-2017

